

# AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG

HUNGARIAN MONTHLY NEWSPAPER

11. évfolyam 1 szám -HAVI TÁRSADALMI FOLYÓIRAT- Január 2001 \$1.50

REGISTERED BY AUSTRALIA POST - PUBLICATION PP No. 349181/ 00666

## GONDOLATOK AZ ÚJ MILLENNIUM KEZDETÉRE

II. János Pál pápa a 2000. esztendő tiszteletére szent évvé nyilvánította, és arra hívta fel a világ népeit, hogy a világgazdaság kialakulását úgy segítsék elő, hogy az igazságosan és felebaráti megértés jegyében történjen. Kérdés az, hogy ez a "szent év" hozott-e valamilyen átalakulást, változást?

Az átalakulási folyamat, ami terjedőben van a világon, nagyon lassan, de észrevehetően a világ-béke felé irányítja a föld népeit.

A föld lakosságának száma jelenleg 6 milliárdon felül van és napról napra több és több hírvagy, tájékoztatás és tudósítás érkezik az emberiségről származóan a föld minden részéről. A technika és a tudomány fejlődése teljesen megváltoztatja az emberiség életmódját. Sok olyan kicsi a Földön, amely a jövőben lecsökkenhet, és a technika és a tudomány választják el az embereket az ember globális létezésé válik főfeladatává a jövőben.

Tudósaink hat jelentős "területet" sorolnak fel, ami majd legjobban befolyásolja a Föld létezését, és a rajta való életet a következő millenniumban. Minden téma, az elmúlt 1000 év tapasztalatainak és statisztikai adatainak épül fel, és hihetetlen változásokat jósol. Ez a hat tárgykör a

következő: 1. A fizikai változások a Föld felszínén és a körülötte levő levegőrétegben. 2. Az emberi népesedés kérdése. 3. Az élettani újdonságok és változatosságok befolyása. 4. Az emberek kulturális elemeinek változása. 5. A tudomány fejlődése. 6. Kutatások, a szárazföldön, tengerben és az űrben.

Mind a hat tárgykör erősen befolyásolja majd "globális" életünket a közeljövőben és az elkövetkező millennium folyamán.

Mindenki kötelessége tehát, hogy tanuljon globálisan gondolkodni. Megérteni és elősegíteni az emberiség további boldogulását.

Mi magyarok teljes mértékben érezzük a globális korszak kezdetét és a világon olyan nagy változások jelennek meg, amelyek az emberiség jövőjét befolyásolják. Összefoglalásunkkal szeretnénk egyetemesen való segítségünkkel kell biztatnunk mindannyiunk boldogulását.

Ha minden magyar csak egy kicsit tesz ennek érdekében, boldogan nézhetünk a következő száz és majd talán az elkövetkezendő ezer év elé...

Szeverényi László

## Magyarországi HÍREK.

Dr.Szalonatai Éva jelenti Budapestről.

### A BOR és a Linum Művészeti Fesztivál.

A bor elnevezés alatt az a szeszes ital érthető, amely kizárólag szőlő levéből állítható elő erjesztés útján. A legrégebben ismert és legmegbecsültebb szeszes ital.

A **mérsékelt** borivás hasznos. Bizonyos betegségeknel kifejezetten erősítő szer. Vallási szertartásokon, ünnepi lakomákon nagy a szerepe. A Bibliába is megtaláljuk: a bort Noénak Isten, vigasztalásul adta.

A régi görögöknek, rómaiaknak isteneik is voltak a bor tiszteletére, mint például Bachus, Dionysius.

A legrégebbi nép, amelyről tudjuk, hogy bort készítettek a föníciaiak voltak.

Szent István királyunk uralkodása alatt a XI. században Olaszországból kerültek be a szőlővesszők az országunkba. Az Árpád-házi királyok idején már többfelé készítettek Magyarországon bort. Híresek voltak a szekszárdi, a szentgyörgyi, a balatonmelléki borvidékek. A tokaji bor csak a XV. Századtól lett ismeretes.

A bor kezelésénél arra kell törekedni, hogy színe, íze, zamata tiszta legyen.

A borkóstolás külön művészet! Figyelni kell arra is, hogy milyen pohárban kínáljuk a bort, - a látványtól, míg, az utózig eljutunk. A pohár mindig vékonyfalú üveg pohár legyen, félig zárt tulipán alakú. Más az ideális pohár fehér és vörös borra, „rosé”-ra, pezsgőre. A bort mindig csak a derekáig kell tölteni. Első a bor színének megcsodálása, majd a szőlőgyümölcs illata, utána egy (1) korty szájba vétele, lenyelése, az ízek kibontakozása, utolsó az utóíz.

Minderre dr. Csizmadia András a Vendéglátóipari Főiskola tanszékvezető professzora hívta fel a figyelmet a Nagykovácsi Tisza-Kastély kertjében a Linum Művészeti Fesztivál utolsó napján tartott bor-bemutatót.

A sikeres sokarcú, színes fesztivál szervezői voltak a Nagykovácsi község önkormányzata, Polgári Egylete, a Mitridate Kft. És az Amerikai Nemzetközi Iskola.

A borbemutatót felvonultak a Balatoni



Borbarát Hölgyek himzett, szép köpenyükből, egyesületi elnöknőjük vezetésével, a népművelőtanár Dombi-Mirolya Erzsébettel, aki elmondta kérdéseinkre, hogy a keszthelyi gróf Festetics Kastélyban alakultak egy éve azzal a céllal, hogy a jellegzetes balatoni borok és ételek kultúráját, tradícióit tovább vigyék. Kiváló borászokat hoztak magukkal, mint például a Németh Borházból – Németh Csabát, Németh Andreát, a Hévízi Magyar Csárda tulajdonosát, Józsvai Sándort és a kiváló balatoni borokat. (Balatonfelvidéki Chardonnay, száraz minőségű fehérbor, - Badacsonyi Szürkebarát, félédes minőségű fehérbor, - Szentgyógyhegyi Olaszrizling száraz minőségű fehér- bor)

A Nagykovácsi Fesztivál borbemutatója után még megkerestük a „Mogyoródi Vint”, azaz a mogyoródi pincészetet is, ahol speciális „Emuborral” az (Emu vérevel) fejeztük be a borkóstolót Dr.Szilágyi Zsolt a Bordeauxi Borlovagrend tagjának és a Vin tulajdonosának kínálatával.

## MAGYARNAPLÓ írja.

(Magyar Családok Lapja, kiadóhivatalai: Toronto, Ontario és Daytona Beach, Fl. USA)

### **AKI MEGTAPOGATTA A HOLDAT 100 ÉVE SZÜLETETT BAY ZOLTÁN.**

A magyar tudományosság egyik csillaga – Bay Zoltán – száz éve, 1900. Július 24-én született Gyulaváriban, ahol édesapja református lelkész volt. Tanulmányait a debreceni Református Főgimnáziumban kezdte, egyetemre a Pázmány Péter Tudományegyetem bölcsészeti karára járt; 1926-ban fizikai doktorátust szerzett. Magyar állami ösztöndíjasként a berlini Collegium Hungaricumban gyarapította tudását. 1930-ban Szegeden az elméleti fizikai tanszék tanárává nevezték ki. Nagy fordulatot hozott életében és munkásságában, amikor átvette az Egyesült Izzólámpa és Villamossági Rt. Kutató laboratóriumának vezetését, majd 1944-ben az igazgatóság vezérigazgatóvá nevezte ki. Híres kísérleteit itt végezte, megalapozta a radarcsillagászat tudományát. Holdradar-kísérleteinek eredményeit 1946-ban hozták nyilvánosságra, és ekkor kezdte el Nap-radar-kísérleteit. Közben változott a világ, és 1948. Májusában elhagyta Magyarországot, mert saját szavaival élve ittmaradása... „börtönnel, brutális elnyomó munkatáborral vagy éppen kivégzéssel járhatott volna”. Emigrálásának történetét „Az élet

erősebb” című kötetében írta le, amit 1990-ben a Csokonai és Püski Kiadó adott ki.

Az Egyesült Államokban telepedett le és a George Washington Egyetem professzoraként végezte tudományos kutatásait. Az elektronszorosozó továbbfejlesztésén dolgozott, amit az atomszámlálás mellett a számítástechnikában is alkalmazott. A „70-es években, mint a National Bureau of Standards atomfizikai osztályának vezetője, 1972-ben megalkotja a fénysebességen alapuló méterszabványt, amit 1983-ban fogadnak el etimonként: „Egy méter az a távolság, melyet a fény légüres térben a másodperc 1/29979458 törtrésze alatt befut”.

A háborút követően 1973-ban járt először újra Magyarországon, Szent Györgyi Alberttel együtt. 1992. Október 4-én hunyt el Washingtonban, hamvait a következő év április 10-én a gyulavári református temetőben helyezték örök nyugalomra.

Bay Zoltán egyike volt azoknak a magyar tudósoknak, akik birtokában voltak a sokat emlegetett „magyar titoknak”, aminek része a szülőföldről való töretlen hűség.

Születésének évfordulója alkalmából felavatták a világhírű fizikus szobrát Budapesten, a IV. kerületi Görgey Artúr és Kiss Ernő utca találkozásánál lévő téren. Gömbös László szobrászművész alkotta. Az évfordulás megemlékezések során a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében tartottak emlékülést. Gyulaváriban, a szülőházánál, az iskolájánál és a sírjánál is tartottak megemlékezést.

## Anna Art Studio & Gallery

Alapítva : 1970-ben.

*Magyar tárgyú tájképek és csendéletek  
állandó folytatólagos kiállítása.*

Poros, Pizskos, Kopott vagy sérült

**OLAJFESTMÉNYEKET**

és azok kopott, régi képkereteit  
eredeti szépségére

**ÚJJA VARÁZSOLJA**

*mérsékelt áron*

**Vértes Anna festőművész**

**Restaurátor**

At the Australian Institute for The Conservation  
of

Cultural Material Inc.-tagja.

**BIRRIGA ROAD, BELLEVUE HILL, NSW.**

**Telefon: (02) 365-3532**

## TISZAVIRÁGZÁS

Részlet Lipták Gábor könyvéből.

A Duna – Tisza tájáról összegyűjtött regésmondás történetek egyike ez a részlet. Az író fő szándéka a legendák összegyűjtése, a régi mondák, legendák felfrissítése és azok életformában való kiegészítése volt. Ahol nem talált más módot, ott a sejtelmeket valóságos történetekké kerekítve írta le a hazai műemlékekhez, történelmi és irodalmi emlékhelyekhez és tájakhoz fűződő regés elbeszéléseket.

.....  
folytatás a decemberi Kisújságból....

- Engedd meg, atyám, hogy ezúttal ne az engedelmisség s az alázat kötelmeivel, hanem az értelem szavával szóljak hozzád. Az az ember hitvány, lázadó katonaszökevény, kódorgó összeesküvő, aki csak veszedelmet hozhat házunkra, s nem méltó támogatásodra.

- Kimondta ezt neked, páter Anselmus?

- A szolgabíró. A tápéi réten befogott társai rávallottak!

- Kivel esküdt össze s ki ellen?

- Nem a mi dolgunk! A katolikus felség hatalmának egyházunk s rendünk hűségének támasza...

A gvardián minden erejét összeszedve felemelte hangját: - de mindenekelett Assisi Szent Ferenc példájára a szegények, gyengék és üldözöttek oltalmazója!

- Most, amikor a protestáns eretnokség farkasai marcangolják nyájunkat, nem lehet szívünkben helye a gyengeségre csábító irgalmasságnak. A hangzatos szavakba öltöztetett kevély tévelységtől óvakodnunk kell! Az állam óvja templomaink s kolostoraink biztonságát a mindenfelől felénk acsarkodó újhitű kuruckodó magyaroktól.

Az aggastyán nehezen lélegzett.

- Az újhitű magyarokat pandúrok helyett szelíd szóval s a mi hitünk erejével kellene visszatéríteni nyájunkba, páter Anselmus! De hát bocsásd meg tévelyű gondolataimat. Egyforma reverendánk elfeledtette velem, hogy nem magyarnak születél...

Páter Anselmus éles hangja megremegett:

- Bárminek születtem, mindenekelett katolikus vagyok, s nehezen viselt köteleességtudattal hiszem: azt kell tennünk, amit rendünk kíván.

- Elfeledkezel róla – mondta fáradtan a gvardián -, hogy kolostorunk azilumjogát még a német várparancsnokok s a hadbírák sem tudták



elkoboztatni. E falak között menedéket talál minden üldözött...

- A szolgabíró még azt sem kívánja, hogy megszegjük az ősi jogot. Mindössze annyit kér, hogy valamely apró jellel figyelmeztessük, ha a felségáruló elhagyja a kolostort, vagy olyan helyen munkálkodik, amelyre a menedékjog nem terjed ki. A többi az ő dolga.

A gvardián rekedten felkiáltott:

- Az ég nem engedhet ily gyalázatot!

- Atyám! Bízd a döntés súlyát az égre s az én lelkiismeretemre.

- Ha rád bízom, nem irigyelnék érte!

- Mindenki a maga terhét viseli – sóhajtott páter Anselmus, a aztán, mint aki már biztos a dolgában, suttogva tette hozzá: - csak az az ostoba fráter, aki a legényt kísérgette, ne tudjon meg semmit.

- Az ő ajkát is lezárhatod a hallgatás parancsával – mondta gúnyosan az öreg pap.

- Fiatal még – felelte páter Anselmus, aki bizton hitte, hogy most már meggyőzte a gvardiánt. – Meg aztán ez is valami pákászféle. S a kódisnépség összetart.

A beteg öreg hang egyszerre felcsattant:

- Megfeledkezel alázatossági fogadalmadról, páter Anselmus! Rendünk alapítója a kódisnépség gyámolítója volt, s különben sem lehet mindenki német lovag...

- Ebben a ruhában alázatos és egyszerű testvéred vagyok, atyám.

- Szeretném hinni – mondta az öreg pap. – S megpróbálok imádkozni érted!

- Akkor hát?

A gvardián hangja most olyan volt, mint valaha a szószéken.

- Halld parancsomat, páter Anselmus! Az a legény kolostorunk védelme alatt marad! S megtiltom, hogy bármi módon világi hatóságaink kezére juttasd!

Páter Anselmus letérdelt a gardián elé, és némán bólintott. Aztán kezében égő faggyúgyertyával kilépett az ajtón. Tamás fráternek csak annyi ideje maradt, hogy gyorsan behúzódjék a fal mélyedésébe. Onnan aztán látta, hogy a hosszú, sovány, fekete szakállas páter arcán gúnyos mosollyal lép ki az ajtón. A gyertya fénye megvilágította a fehér falat, amelyre éles árnyékot vetett páter Anselmus karvalyorra.

Tamás fráter jól tudta, hogy mit jelent az a gúnyos mosoly páter Anselmus arcán, s jól tudta azt is, hogy egy percig sem késlekedhet. Ahogy a páter gyertyájának fénye eltűnt a folyosó hajlatában, úgy,

ahogy volt meztelán sietett vissza a vendégházba. Mikor a pákászegény felriadt nehéz álmából, alig értette meg, hogy voltaképpen mi történt.

- De hát ha a gvardián mellém állt, miféle veszedelem fenyegethet? – kérdezte.

- A gvardián minden percben meghalhat – felelte Tamás.

- De ha életben marad, páter Anselmus most már akkor sem nyugszik. Jól ismerem: nem viseli el vereségét. Azt, hogy mivel vették rá üldözésedre, nem tudom, de most már elhitette magával, hogy a rend érdekében cselekszik. S ha ki nem adhat is, arra képes, hogy értesíti a pandúrokat: mikor törjenek rád.

- S ha elfognak? Az az összeesküvés ostobaság. Emberekkel sem találkoztam hónapokig...

- De katonaszökevény vagy, s apád kuruc volt, az összeesküvést majd rád bizonyítják.

- Akkor hát indulok azonnal....

- Már késő! A szolgabíró még válaszra vár, de már gyanakszik. Mióta itt járt, megszaporodtak a téren a fekete süveges hajdúk, s a mellékutcákban már egy-két pandúrt is láttam. Most már értem, mit keresnek itt.

- Hát nincs menekvés!

- A templom biztos menedék. Hajnalban kinyitják a kaput!

Madarász Lajos még soha nem járt az alsóvárosi templomban, s így aztán szíve mélyéig megrendült, amikor belépett a hajnal sejtelmes fényében fűdő hatalmas csarnokba. Igaz, a kolostorépületet már odakintről nézve is tekintélyes várként emelkedett ki az alsóváros apróka házai közül, de a gótikus templomlenyűgöző méretei csak bentről bontakoztak ki igazán. A szegény pákász minden gondjáról megfeledkezve bámulta a mennyezet csodálatos hálóboltozatát s a falakat részekre bontó, félköríves oszlopokat.

- Ugye szép? – hallotta egyszerre maga mellett Tamás fráter hangját.

- Kik építették ezt? – kérdezte őszinte meghökkenéssel a legény.

- Sokan – felelte a fráter. – Külön épült a szentély, külön a hajó, több mint kétszáz esztendeje. A török időkben megrongálták, berendezése elpusztult. Azt most pótoljuk. Láthattad a készülő oltárokból. De az ősi építkezés formáit azért megőriztük.

- Ezt a szépséges kőhálót is a mennyezeten?

- Ezt is, akár az első templomot, valamely János mester építette – suttogta a fráter. – Úgy mondják, Nyírbátor híres templomát is ő emelte.

- Honnan tudod te mindezt?

- Ha te is olyan sokat hallgattad volna páter Gregoriust, mint én, te is tudnád. Hanem azért ne itt a templom közepén verj tanyát. Húzódj meg inkább valamelyik oltár mögött....



S jól figyelj reám!

- Hallgatlak!

- Ne mutakozz feleslegesen.... Ha szerzetesek vagy hívők vannak a templomban, maradj rejtekedni. A templomból legfeljebb a kolostor belső udvarába léphetsz ki. Ételedről, italodról én gondoskodom. Estére meg eldől minden.

- Miről beszélsz?

- Délre megjön a szolgabíró a válaszáért, akkor majd elvállik, mire határozza magát páter Anselmus. De hát most mennem kell. Mindent tudni akarok, ami a kolostorban történik. Te itt jó helyen vagy!

Azzal a fráter búcsút intett, és nesztelen léptekkel kiment a templomból.

(Folytatás a februári Kisújságban.)



**MAGNA CARTA**  
**TRAVEL AGENCY**

Lic.No.32245

Ha az utazási célja Magyarország  
Európa vagy bármelyik  
Része a Világnak

**Bizalommal forduljon hozzánk**

Rokonok kihozatala, Autóbérlés, szállás lefoglalások!

Egyéni és csoportos utakat **Olcsó árakon**

Intézi: **Schwarz Clara**

Beszélünk magyarul, lengyelül, románul és oroszul.

688 Glenhuntly Road Caulfield, Vic. 3162

**Telefon:** Melbourne (03) 9523-6017 vagy 9523 6981

**Fax:** (03) 9523 0695; A/H.(03) 9705 6478.

**Mobile:** 0418 108 730

## A Cigányság

A címben szereplő névvel és a mögötte tornyosuló problémákkal nekünk magyaroknak azért is indokolt és szükséges foglalkozni, mert kezd aktuálissá válni az a régi ismert közmondás, hogy „Adj szállást a tótnak, majd kiver a házadból”.

Ha még nem késő, akkor sürgősen tanuljunk a közmondás figyelmeztető igazságából. A nyilvánosság elé kerültek az elmúlt évek statisztikai adatai, amelyből kitűnik, hogy amíg a legtöbb magyar családban egy, esetleg két gyermek születik, addig a cigány családoknál átlagosan öt, vagy hat gyerekük születik. Ehhez aztán igazán nem kell nagy tudomány, hogy kiszámítsuk; egy-két generáció után mi lesz a elkerülhetetlen következmény.

Nem vigasz, de ismeretes, hogy a cigányság nem csak magyar, de EURÓPA problémája is. Kate Conolly prágai újságíró az „AGE” újságon keresztül hívta föl Európa figyelmét a súlyos problémákra.

Számukat jelenleg 12 millióra becsülik, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy létezik a szétszórtan élő cigányság, és ez a cigány nemzetiség terület és közös nyelv nélkül él, aránylag a mai társadalom legszegényebb rétege Európában.

A cigányság neve, eredete Északnyugat India – Malabiri törzséhez vezethető vissza. Onnan a X.-ik században indultak Európa felé. Érdekes feljegyzés róluk, hogy eredetileg mindenütt szívesen látott bevándorlók voltak és néhány évtized alatt nagyon elszaporodtak. Majd kiderült, hogy a társadalmi negatív jellegzetességük miatt, az állandó lakhely megtartására letelepedési rendeleteket hoztak, vajmi kevés eredménnyel. Magyar vonatkozásban, a XV.-ik században Zsigmond király, Mária Terézia, majd József a türelmi rendelettel akarták a cigány problémát megoldani. Többek között betiltották az egymás közötti házasságot és elrendelték a nyilvántartásukat. Az állandó lakhely-változtatás miatt ez sem járt eredménnyel. Európában a magyar nyelvű kutató VÁLYI ISTVÁN készítette el az első cigányszótárt, de használatára az érdektelenség miatt nem került sor; részben mert több dialektikával beszélnek, részben mert többségük írástudatlan volt. Érdekes, hogy az oláh cigány ma sem érti meg a zalai cigányt. Újabban elterjedt róluk a ROMA elnevezés, ami végső-fokon ugyancsak cigányt jelent.

Arra a kérdésre, hogy valójában mi a főbb jellemzőjük; Német, Francia, Angol



társadalomtudományi szakemberek összeállítottak egy kimutatást, amiből az tűnik ki, hogy évszázadok során kevés pozitív, de annál több negatív szokásuk alakult ki. Ő közöttük van a legtöbb írástudatlan, a legtöbb bűnöző, a legtöbb munkakerülő és a szociális segítségre szoruló. Jellemző rájuk, hogy jogukat hamar megtanulják és követelik, de alkalmazkodási képességük korlátozott. Szakmai képzettséget aránylag kevés területen szereznek, talán a zene, ami említésre méltó.

Úgyszólván minden európai ország megpróbálta a letelepítésüket. A politikai pártok rendszerint programjaiban földet, iskolát, lakást ígérnek, aminek majdnem mindig kudarc a vége.

Most a második évezred elején, amikor végre elmondható, hogy Európa legtöbb országában demokrácia van. Nincs faji, vallási megkülönböztetés és mégis van cigány-probléma. Mi hát a megoldás? Egy nemzetséget nem lehet figyelmen kívül hagyni, vagy „megbüntetni” – szokásai, erényei, vagy erénytelenségei miatt. Még emlékeztetéseket a korábbi évek, amikor egy nemzetségnek bűnéül rótták föl, hogy agyagi javaik nagy részét kétes kereskedéssel szerezték. Ez nem lehet ok egy nemzetiség üldözésére, nem is szólva, hogy a második világháború során több mint félmillió cigány halt meg ártatlanul.

A tanácsadások sokasága határozott javaslatokat tartalmaz; a türelmes tanítás, nevelés, addig is amíg Európa nem talál önálló területet a cigányság részére, ahol önálló nemzetként élhetne. Ne feledjük el, hogy India – ahonnan származnak- már a közel jövőben a világ legnépesebb állama lesz.

A világon minden emberből csak egy van és ez már jogcím ahhoz, hogy mint embert, mint Isten alkotását pozitívan is értékeljük. Az emberi értékeket értékelve feltétlenül a Biblia tanítását kell előtérbe helyezni. Máté Evangéliuma (7:1) azt mondja, hogy: **NE ITÉLJETEK, HOGY NEM ITÉLYESSETEK!**

Zalápi.

## PINGVINEK ÉS EMBEREK.

Írta Singer Iván.

Még nem is olyan régen úgy véltük, hogy Ausztrália a juhok és birkák hátán „lovagol”. Abból nyeri megélhetését. Aztán felfedezték a textiliparban a különböző műanyagokat, és egyre kevésbé értékelik a finom gyapjút. Ausztráliának, muszáj volt más jövedelmező iparágakat feltárni.

Ha lehetett „lovagolni” a juhokon, a kérdés felmerül, hogy miért ne lehetne ugyan ezt megtenni a turistákkal? Az egyik ilyen „lovaglásról” szeretnék itt beszámolni.

Szóval e világrész déli táján élnek a pingvinek. Ez a „frakkos” madár kora reggel felébred a fiókák csipogására. – de a felébredés nem azt jelenti, hogy etetés következik. Még sok-sok óra hosszát kell várniuk a csibéknek, mire jóllakhatnak. A nap felkeltével, több ezer papa és mama pingvin kiúszik a tengerre megtölteni a gyomrukát hallal, rákkal és más finomságokkal, amiket visszahoznak az éhező kicsinyeknek. A nap folyamán a pingvinszülők sok veszedelemnek vannak kitéve. A fókák, rozmarok nagyon szeretik a pingvinhúst. Néha még egy éhes cápa is elviszi a pingvint. Ilyen esetben sajnos a fiókák hiába várják a gondos szülőket. Még egy pár napig csipognak, azután vagy a természetvédők (gondozók) összeszedik őket, vagy elpusztulnak. De ez az élet sora, és a természet „kegyetlenségét” el kell fogadni.

Amikor a napocska lemegey és a tenger hullámai sötétségbe borulnak a pingvinek hazatérnek fészkeikre, megetetni a következő generációt. Ez a folyamat, ami természetes és látványos valami, amit az 50-es években Victória és főleg Melbourne lakossága egy napos kirándulás alkalmával meg tudott tekinteni. Akkor még nem volt állandó híd a Phillip szigetre, és csak személykocsival lehetett megközelíteni a pingvinek honát.

Lassan rájöttek a túrizmus támogatói, hogy az állandó híd építésével a telkek árát lehet emelni és még a pingvinekből is lehet egy kis hasznot teremteni. Valaki megrakta a kocsiját gazdag turistákkal, kihozta őket megcsodálni a természet egyik legegyszerűbb „csodáját”. A pingvinek otthonai köré építettek olyan létesítményeket, amik szükségesek voltak a nagy számú látogatót ellátni. Eleinte csak kis kocsikkal, ma pedig már az autóbuszok sorai hozzák a kíváncsi embereket. Természetesen jó pénzért.



WE WILL BEAT ANY PRICE

**FRANCIS BALLA**  
TRAVEL CONSULTANT



Tel: (03) 9761 6765      Mobile: 0417 552 505  
Tel: (03) 9761 5153      Fax: (03) 9761 6765  
E-mail: beriferi@alphalink.com.au

By request we will come to your place to organise and deliver the fare(s)

Manapság, jobban mondva esténként, az év minden napján megy a forgalom. Vannak olyan turisták is, akiket egyenesen a Melbourne-i repülőtérrel (három órás buszút) visznek ki a szigetre. A szigeten mindent lehet vásárolni, természetesen emléktárgyakat is. Az ajándékboltban lehet kitömött pingvin utánezatokot kapni, minden méretben. (A pénztárcától függ a nagyság!) Úgyszintén a már említett gyapjú holmit, amelyet a világ megtagadott vásárolni, - itt hamar gazdára talál.

Ma már kiépített „stadion” - ülő és állóhelyekkel várja a nézőket. Úgy félórával a naplemente előtt megtelnek a „stadion” üllőhelyei. Rendszerint hűvös szél fúj a Déli sarok irányából. (Azok, akik vettek gyapjú holmit, most jól járnak. Akik nem tudták, hogy hideg lesz, azok pedig vacognak! Ha esik az eső, akkor pedig valósággal dideregnek!)

Avárakozás teljes. Amire kijönnek a pingvinek, többszöri kísérlet után, mindenki lélegzetét visszatartva nézi őket. Ők a főszereplők, és még le sem szabad őket fényképezni. A sok ellenőr túlórába figyel a népet, hogy ne használjanak villanós fényképezőgépet. (A villanó megijeszti a pingvint és megzavarja otthona keresésében!)

Sajnos a pingvinek száma csökken, és hiába tudják a természetes folyamatot: megtalálni a fészket és etetni a kicsinyeket – a sok ember körülöttük nem segít a dolgon! Az emberek tömege kíséri a mama és pap pingvint. A nevetlen gyerekek sokszor azt hiszik, hogy játszhatnak a pingvinekkel.

Két hosszú sor megy fel a domboldalra, pingvinek és emberek. A pingvinek hazatérve bebújnak fészkeikbe és csak a fiókák csipogása, árulja el, hogy örömmel fogadták a szülőket, és jóllakhatnak a nap nyugtával.

Az emberek pedig ki-ki megkeresi járművét, vagy transzportját, és nekiindul a hosszantartó (egysoros) karavánban Melbourne felé. Az első pár kilométer még pingvin birodalmon dőcög át, hiszen a pingvineknek itt elsőbbségi joguk van. Ez természetes, hiszen önélkülük nincs szigeti élet!

Éjjel a turisták eltávozása után lezárják a szigetre vezető utat. A kis „színészek” elmennek aludni, és reggelig csend uralja birodalmukat.

Befejezésül egy kis titkot szeretnék közölni az olvasókkal, amit a Melbourne-ben élők már természetesen tapasztalatból tudnak – a stadion mellett is jönnek fel a pingvinek. Sőt az egész domboldal tele van fészkeikkel. De csak a stadionnál van a világítás, ahol a pingvineket teljes méretben lehet látni. Aki ismeri a tengerparti homok-hegyeket, és ha ismeri a pingvin „fészket” és mellé telepszik, magán


„színházat” nézhet végig és ezért nem is kell belépőt fizetni.

De persze ha valaki látogató és turista, aki először megy ki a pingvineket megnézni, ajánlatos a kijelölt helyeken tartózkodni, befizetve a belépő díjakat.



**"Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország....."**

**BÉLA'S**

**HOLIDAY**  **WORLD**

Forduljon bizalommal az évek óta közismert és nagy gyakorlattal rendelkező

egyéni és csoportos utazások! A világ minden részére!

**BENKE - SZEPESY BÉLA-HOZ**

A legjobb légitársaságokkal, a legkedvezőbb árakon.....  
311 Huntingdale Road, Huntingdale 3166.  
Telephone (03) 9544 1911; Home Office (03) 9596 4967.  
Mobile 0413 135 609; E-mail bela@blue.com



**KORONA**

**MAGYAR ÉTTEREM**

Pénteken és Szombaton d.u. 6-tól - 12 éjfélig.  
Vasárnap d.e. 11.00-től - d.u. 6.00-ig.

**Magyar Központ** Tel. üzleti (03) 9800 4544  
760 Boronia Road otthoni (03) 9706 2905  
Wantirna 3152 Mobile: 0419 383 963



**KÉRJÜK  
OLVASÓINKAT,  
HOGY  
TÁMOGASSÁK  
A KISÚJSÁGBAN  
HIRDETETT  
VÁLLALATOKAT!**

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
1 Újév, Fruzsina	2 Ábel	3 Genovéva Benjámin	4 Titusz Leona	5 Simon	6 Boldizsár	7 Attila Ramóna
8 Gyöngyvér	9 Marcell	10 Melánia	11 Ágota	12 Ernő	13 Veronika	14 Bódog
15 Lóránt Loránd	16 Gusztáv	17 Antal Antónia	18 Piroska	19 Sára Márió	20 Fábián Sebestyén	21 Ágnes
22 Vince Artúr	23 Zelma Rajmund	24 Tinót	25 Pál	26 Vanda Paula	27 Angelika	28 Károly Karola
29 Adél	30 Martina Gerda	31 Marcella				

2001

JANUÁR

JELES NAPOK:

1. Újév. A naphoz fűződő szokások, hagyományok a gazdasági élet, a háztartás, a család és az egyén szerencséjét kívánták megalapozni, jóslással, varázslással, mágikus praktikákkal.
6. Vízkereszt, vagy háromkirályok napja.
21. Ágnes napja.
26. Szent Pál megtérésének ünnepe.

# HUMOR



## A SOKADIK ÉV A HÁZASSÁGOKBAN...

### A liftben..

A bérházban egy házaspár beszáll a felvonóba, amelyben már ott áll egy csinos, 20 év körüli fiatal lány. Az asszony észreveszi, hogy a férje nagy szemekkel nézi a lányt, és úgy helyezkedik, hogy egyre közelebb kerüljön hozzá.

Egyszerre hirtelen nagy pofon csattan a férfi arcán, és a fiatal lány felkiált:

- Hogy mert engem megcsípni?

Közben a lift megáll, és a házaspár kiszáll. A férfi savanyú képpel, elkeseredetten próbálja magyarázni a feleségének:

- De kedvesem, esküszöm neked, hogy nem én csíptem meg!

- Tudom – mondja a feleség – én csíptem meg csak, hogy jó pofon vág assalak!

### Étlap....

A régi, tapasztalt házasember bölcs tanácsokat ad a fiataloknak!

Amikor az ember megnősül, az valami olyasmi, mint amikor elmegy az ember a barátaival az étterembe. Sokáig nézi az étlapot, mert azt az ételt akarja kiválasztani, amelyik a legjobban ízlik majd neki. Végül teljesen tanácstalanná válik, mert olyan sok minden van az étlapon. Így aztán ötletszerűen kiválaszt valamit. Csak akkor látja, mit rendeltek a barátai, akkor jön rá, hogy valami mást szeretett volna.....

### Oázis....

Az eszpresszóban két középkorú hölgy beszélget a házasságról:

Úgy gondolom – mondja az egyik -, a házasság tulajdonképpen egy sivatagi délibábra emlékeztet. A távolban paloták, pálmák, tevék látszanak, mint a reménység, olyan szépek. Aztán mész, mész a homokban, eltűnik a palota, eltűnnek a pálmák, és végül az ember kettesben marad a tevével!

### Frizura....

Egy erősen korosodó hölgy, miután hazajön a fodrásztól, megkérdi a férjét:

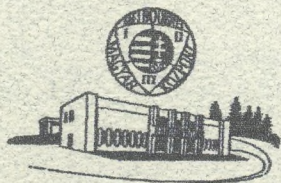
Ugye, most, hogy rövidere vágattam a hajam, már nem is úgy nézek ki, mint egy öregasszony?

Nem fiam – válaszol a férje -, most úgy nézel ki mint egy öregember.



# KATALIN BÁL

## BELÉPŐJEGY



KATALIN BÁL 2000 NOV 25 én  
760 BORONIA ROAD WANTIRNA

ASZTAL

1



Merkli Ferenc az egyik Tombolanyertes



A főnyereményt Szilágyi Mónika nyerte.

A jó hangulatról Justin Tamás gondoskodott.



Jó volt látni a sok fiatalt, akik megjelentek az ez-évi Katalin Bálon. Reméljük a jövő évi is ilyen sikeres lesz.





# 10 ÉVES A MELBOURNE-I GYÖNGYÖSBOKRÉTA TÁNCCSOPORT

Részletek **Juhász Etelka** ünnepi beszédéből.

Mi, jó kedélyű magyarok mindig találunk okot arra, hogy együtt ünnepeljünk. Születésnap az egyik legjobb alkalom az ünneplésre. Hisz ez az a nap, amikor visszatekinthetünk az elmúlt időszakra és még a kevésbé jó események is jó fényben tűnnek fel, mert az idő múlásával már látjuk, hogy az csak akkor tűnt nehézségnek és nem volt más, csak egy másik akadály. – És mi átmentünk nagyon sok akadályon az elmúlt tíz év alatt.

Hölgyeim és Uraim, barátaim ma egy születésnapot ünnepelünk, a Gyöngyösbokréta Néptáncegyüttes tizedik születésnapját, amely úgy érzem egy csoport életében és tíz éven át tartó együttműködésében már elérte a nagykorúság jelzőjét. Tehát felnőttek lettünk.

Emlékezzünk csak vissza, 1990-ben gondoltatok-e arra, hogy lesz egy ilyen este? – vajon megérjük-e a tizedik évfordulót? Valószínű, hogy nem!

Alapítóink, két bátor hölgy Sárkány Ibolya és Mata Kornélia, akik nem kis feladatot vállaltak magukra. Mi most már tudjuk, hogy mit jelentett ez a vállalkozás. Vállalni a nehézségeket! Természetesen jött a segítség, ott állt Csík Katalin is a ki több elfoglaltsága mellett, erre is vállalkozott. Ott voltunk néhányan és olyan is akad közöttünk, kiket itt-ott még most is felismerhetnek.

Az első hat hónap nagy erőfeszítést igényelt, hisz Sárkány Ibolya fáradtságot nem ismerve dolgozott azon, hogy az akkor Melbourneben megrendezett VIII. Ausztráliai Magyar Találkozóra felkészítse a gyerekeket. Több helyen tartottuk a táncpróbákat, ugyanis mi szerettük a változatosságot. Így nem volt unalmas a táncpróbákra menni minden hónapban új útvonal, új városnegyed, - ja majdnem elfelejtettem – erre azért volt szükség, mert az előző helyekről kidobtak bennünket. Szegény Ibolya sokszor emberfeletti módon korlátozta a hangoskodó társaságot. Azonban beállt a síri csend, amikor Ibolya háromévi oktatás után családi okok miatt elvált a csoporttól. A szeretet kölcsönös volt, a válás nehéz.

Egy kis várakozás után hála Istennek Svak Sándor, mint új tag jött közénk. Abban az időben nagy szükség volt egy fellendülésre, amit Sándor magával hozott. Sanyi kezdeményezésére, komoly, új

próbák és tánctanulás kezdődött. Több tájegységi táncát tanította be, gyakoroltatta és felléptette gyerekeinket a nagyközönség előtt. Új ruhákat varrattunk, csinosakat az új táncokhoz, a különböző fellépésekhez.

Sanyi öccse, Laci is csatlakozott a csoporthoz, és az akkori családjuk minden tagjával közösen szerepeltek. A következő hét év alatt a táncosoknak négy rend ruhát varrattunk. Csizmákat Erdélyből és Budapestről hozattunk. Úgyszintén a lányoknak cipőket és egyéb táncához való kellékeket hozattunk Magyarországról. Már bátran néztünk szembe a következő magyar találkozókkal, a tizedik Adelaidei, valamint a XI. Melbourneivel. Elismerés és dicséret követte fellépéseinket. Nagy sikert arattunk az „István a Király” rock operában való szereplésünkkel, a Magyar Központban rendezett Hungarofesteken is. Nemzeti ünnepeinken és irodalmi előadásokon szerepelt a csoport. A multi-kulturális előadásokon szintén minden évben részt vettünk. Több magyar szervezet meghívásának eleget téve felléptünk a Kultúrkör, Idős Magyar Klubok, DMSz, DDMSz, MHBK, MHTV a Piros Csizma, Kékduna rendezvényein. Továbbá a volt Kalocsa és Délbáb és a jelenlegi Központ tánc csoportok rendezvényei támogattuk. Felléptünk a Crown Kaszinóban is.

Több munkaakcióban részt vettünk, bálakat és családi esteket és ebédeket rendeztünk kisebb nagyobb sikerrel. A rendezvényekből bejött 3000 dollárt eljutattuk az arra rászorulóknak. Segítettünk a Központ fejlesztésében, hozzájárultunk a parkoló, a játszótér kiépítéséhez. A Szent István templom javára is gyűjtöttünk. Tehetségünkhöz mérten, minden év végén megajándékoztuk és kirándulni vittük a gyerekeket.

Jelenleg táncosaink száma egy kicsit lecsökkent, mert a gyerekek (táncosok) elérték azt a kort, amikor tanulmányi eredményekért küzdenek s már zsebpénzért munkákat is vállalnak. Így a tánc csoport a második helyre kerül kötelezettségeik mellett. És nem csak a csoportunk vált nagykorúvá, de a gyerekekből is többen elérték a párválasztási kort, és ezt a házasság követi a fiataloknál. A még működő Gyöngyösbokréta apraja- nagyja több más magyar irányú elfoglaltságban vesz részt. Ott vannak a magyar iskolában, zene és ének - tanfolyamokon, sportban, cserkészeten, a rádióban is megtalálhatjuk őket.

Mi szülők belefáradunk, kicsit megpihenünk és kezdjük előlről. Így tették elődeink, mi is megálljuk a sarat, mert van kiért!

**További jó munkát és sikereket kívánunk!**

# Melbourne Magyar Központ

# GYERTYAFÉNYES ESTE

Karácsonyi dalok, versek.

Bonn Martin,  
Foley Claudine  
Harris Mónika  
Hande Carmen  
Jobbágy Erika  
Ktcik Tiara  
Maroti Eszter  
Márffy Boglárka  
Mora Attila  
Váradi Alexandra

Tanítójuk: Bagi Livia.



Regnum Marianum Magyar Nyelviskola Óvodás csoportja.



A résztvevők!



Dabasy János  
Evangélikus Isz.  
A mikrofon előtt.



A Melbourne-i  
Baptista Kórus  
Vezényel: Ifj. Balla Ferenc.



# Skills.net

Hungaroskill.net.au

## Közeledhetünk az Internet világához!

A **Victorai Állam** jóvoltából, felállítunk egy Internet hálózatot a Magyar Központban! A segítség nem csak anyagi formában, de a szak és általános információ széleskörű szolgáltatása terén is biztosítva van.

A tervek szerint mind a négy Magyar Központi Szövetkezet bekapcsolódásával lehetőséget fog ez az új rendszer nyújtani azoknak az embereknek, akiknek nincs alkalmuk az Internettel máshol foglalkozni.

A számítógép rendszer mind a két nyelven fog működni – angolul és magyarul! Ez azt jelenti, hogy a két - nyelvi változatot, tetszés szerint bekapcsoláskor lehet majd kiválasztani.

A magyar állam képviselői, amikor itt jártak Melbourneben már tudtak erről az akcióról, és segítségüket ajánlották fel, úgy a „soft-ware-ek” mint a magyar-billentyű (írógép) beszerzésével kapcsolatban.

A Victorai Állam meghatározása szerint, a segítség elsősorban arra irányul, hogy minél több olyan ember, aki nem dolgozott még az Internettel, nem küldött / kapott levelet, (E-mail-ot) s tanulja meg használatát.

Erre megadja a lehetőséget, hogy felszerelést ad, és tanítási időt biztosít minden olyan embernek, aki ebbe a mozgalomba be akar kapcsolódni.

Ma az információ, ami az Internet-en megjelenik óriási méreteket ölt, minden nyelven lehet információt kapni, majdnem, hogy mindenről. Levelezni és „beszélgetni” lehet a világ minden részével. Fényképeket, iratokat és minden hírszolgálatot lehet küldeni és kapni az Internet használatával.

Itt Victoriában a „Skillnet” mozgalmon keresztül már 50,000 ember kapta meg a „kitüntetés”, hogy tudja kezelni a „Számítógép-rendszert” az Internet használatával. A Magyar Központnak meglesz a lehetősége, hogy ezt a számot gyarapítsa.

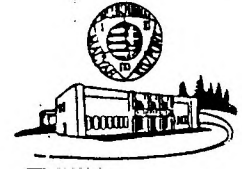
Ez év február végére az alap rendszernek működni kell (a megállapodás szerint), és a gépek elhelyezésének tervezete valamint tanítási / használati időpontok hirdetése megtörténik a szokásos értesítőkön keresztül.

A Hungaroskill „honlapja” már létezik, és a munkálatok kivitelezését, jómagam fogom vezetni. Érdeklődni lehet a 9879 8204 telefonon, vagy a Mobil számon 0408 386 950. Szeverényi László.

# TÁRSADALMUNK

## MAGYAR KÖZPONT.

760 Boronia Road Wantirna  
Victoria, 3152. Ausztrália



## JANUÁRI NAPTÁR.

### **Január 1. Hétfő.**

d.e.11 órakor Református Istentisztelet.

### **Január 7. Vasárnap.**

d.e.8:30 órakor szentmise

d.e.11 órakor Református Istentisztelet.

### **Január 14. Vasárnap.**

d.e.8:30 órakor szentmise

### **Január 21. Vasárnap.**

d.e.8:30 órakor szentmise

d.e. 11 órakor Református Istentisztelet.

### **Január 28. Vasárnap.**

d.e.8:30 órakor szentmise

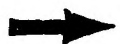
d.e. 10 órakor Evangélikus Istentisztelet.

## A MAGYARHÁZ SZÖVETKEZET

V. rész.

## MAGYAR KÖZPONT. (folytatás)

Alig múlt el két év az ifjúsági épület megnyitása után, amikor már készültek a tervek a Magyar Ház Szövetkezet nagy báltermének és a Social Club helyiségeinek építésére. A Westgarth-i Magyar Ház eladásából származó \$150,000.00 természetesen nem volt elegendő a nagyszabású terv megvalósítására. Elkezdődött ismét a házról – házra járás, az újabb részvényesek toborzása. A sűrűn tartott rendezvények az Ifjúsági Teremben már az új építkezés célját szolgálták. Az épületek tervei is elkészültek, sajnálatos módon csak a Club számára terveztek konyhát, ezért a nagyteremben tartandó rendezvények élelem ellátása azóta is erre a konyhára szorul. Koszó Károly és Chanádi András szinte megállás nélkül emelték ismét a téglafalakat, a csatornázás is hamarosan befejeződött Szabó Gyula szakmunkája által, és 1984 közepére felkerült a tető is a helyiségekre.



Az épület kívülről már majdnem késznek látszott és már alábbhagyott a lelkesedés a részvények jegyzése terén. \$10,000.00-os kölcsön azonban lehetővé tette a padlók lerakását, melyet Gajdosik Pál irányított Révész Attilával és amit húsz önkéntes kalapácsos dolgozó hatheti munkája hozott létre. Az első Szilveszteri bál jövedelme 1984-ben biztosította a két terem közötti harmonika-ajtó beszerelését.

Szegi Mihály visszavonulása után Révész Attila az építkezési munkák szakképzett irányítója lett.

Másfél éves szünet állt be az építkezés menetében. Hónapokig tartott a belső helyiségek újra tervezése, valamint a villanyhálózat rajzának elkészítése és annak a hatóságokkal való elfogadtatása. Ezen kívül anyagi gondok is felmerültek. Az Ifjúsági Szövetkezet, a Regnum Co-operative és számos részvényes kölcsönt ajánlottak fel, ami 1986 végére már \$84,000.00 volt. Így a mennyezet és a villanyhálózat is elkészülhetett. Közben a sportolók is elkészítették a tussolókat és az öltözőket. A Rákóczi Egyesület klubszobája is elkészült és 1990-ben a gondnoki lakással gyarapodott a Magyar Központ. A nagyterem és a Social Club építése mellék helyiségekkel \$436,000.00-ba került. Az említett \$84,000.00 kölcsönt 1991 végére sikerült visszafizetni.

Egyébként az építkezési láz nem akart elmúlni és a mai napig is tart. A két terem elválasztó harmonika-ajtó kiegészítéseként ötletes megoldással, könnyen leszerelhető hangfogó, fal készült. 1990-ben az Ifjúsági Terem mennyezetét kicserélték, felújították a villanyvilágítást is.

Atyimás Emil, Szabó Gyula és Vető Tibor új modern pavilont építettek a Lajos Ligetben a „kirándulóknak”.

Az építkezés ideje alatt 1987-ben az igazgatóság levelet kapott a Knox City Council-től a telekvételi szerződésre hivatkozva követelték a Boronia Road 80 méteres szakaszának kiépítését. Az indok a Központ bejáratánál beforduló kocsik akadályozták a fő-úti forgalmat. Ez a levél \$47,500.00-ba került, mivel a Központ a saját költségén végeztette el az útmunkákat egyéni vállalkozókkal. Természetesen ezt az összeget a Council nem térítette meg a Központnak, amikor tíz évvel később a Boronia Road két-irányú forgalommal alakították át.

Faith Ferenc.

(folytatás a következő Kisújságban)



Mélyszégyen fájdalommal tudatjuk mindenkivel, aki ismerte és szerette, hogy a szeretett férje Katalinnak, (elhunyt) édesapja, nagyapja és dédnagyapja

**BARICS BERTALAN id.**

86 éves korában rövid betegség után

2000. december 30-án visszaadta lelkét teremtőjének.

Gyászolják: gyermekei Bert, Kathy, Erika és Steven, vejei Frank és Mike; menyei Magdi és Margy, az ő drága „Popszjúkat” gyászolják unokái Steven, Marian, Frank, Erika, Jason, Laurie, Michael, és Steven, dédunokái Samantha, Josephine és Chloe valamint barátai, ismerősei és az egész Melbourne-i magyar emigráció.

**EMLÉKE A SZÍVÜNKBEN ÖRÖKKÉ ÉLNI FOG!**

**Köszönetnyilvánítás!** Hálás köszönet a kedves barátoknak és ismerősöknek, akik elkísérték Berci-bácsit utolsó földi útjára, hogy találkozhasson elhunyt feleségével az örök élet útján.  
Nyugodjanak békében!

**H**osszú kocsisor követte a gyászokost a Tullamarine-i Good Sheppard templomtól a Gisborne-i temetőig, ahol Barics Berci-bácsit elhelyezték örök nyugalomra. A gyászmise és a megemlékező beszédek után a család és barátok, ismerősök részvétnyilvánítása mutatta meg legjobban, hogy egy szeretett családtag és egy igazi magyar hiányát viseli el a Melbourne-i emigráció. A kocsisor a Warratah Ave. háza előtt ment el, elbúcsúzni az otthontól, amit ő és családja épített. Kis unokája, Erika emlékbeszédében elmondta, hogy hagyatéka, emberi értéke, mind a családnak és a társadalomnak mérhetetlenül nagy volt.

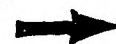
De ki is volt ez a Berci-bácsi?

**BARICS BERTALAN,**



1914. május 12-én született Kastélydombon. 1949 óta itt élt Melbourne-ben családjával. Felesége, Kati-néni 1978-ban halt meg, és itt hagyott négy gyermeket Berci-bácsinak felnevelni. Kiváló apa volt, és ezt bizonyítja, hogy gyermekei mind szép és példamutató házasságba élnek. Az unokák,

dédunokák virágozták fel élete utolsó éveit. Családi élete mellett a közélet és az emberek javára szolgáló intézményekért harcolt. 40 éve háborúzott a világ egészségügyi szerveivel az emberi egészség védelme érdekében. Szót emelt a kémiai, mesterséges anyagok használata ellen, amit ételünk előállításánál folytatán használnak és az ivóvizekbe is megtalálhatók.



Ma, amikor mind többször halljuk a „természetes életmód” és a „természetes étkezés” elveit, a nagyvilágban lassan rájönnek az emberek, hogy egyetlen igaz törvény szerint lehet az egészségüket fenntartani: ha a *természet törvényei* szerint élünk.

**Berci bácsi (mindenki úgy ismerte, itt Melbourne-ben, unokái úgy mint Popszi) 20 évvel ezelőtt már tisztán látta, hogy az emberiséget komoly, gyógyíthatatlan betegségek fogják pusztítani, mert az emberi ellenálló képességet csökkentő különböző vegyszerek adagolása, habár úgy vélt, hogy segítő, de messzemenő káros mellékhatásokat okoznak.**

Érdeemes meghallgatni történetét, és meglátásait! Barics Bertalan, mint biológia szakiskolát végzett ember, magával hozta tapasztalatait és gondolatait Magyarországról, és itt Ausztráliában sem hagyta abba kutatásait, tovább folytatta munkálatait az emberi élet és az egészségügyi szolgálatok javítása érdekében. Itt, habár nyelvi nehézségekkel küszködött, és gyermekei támogatására szorult levelezései lefolytatására, a világ minden nagy állam egészségügyi osztályaival levelezett.

Itt, amikor Ausztráliában közérdekű ügy lett az ivó víz tisztán tartása, bekapcsolódott a Fluoridation elleni mozgalomba, újság cikkei jelentek meg, rámutatott a kémiai adagolás káros mellékhatásaira. Ma már tudjuk, hogy a világ haladó országaiban tiltják a Fluorid adagolását a közös ivóvízbe. Ezen államok közé tartozik Ausztria, Belgium, Dánia, Franciaország, Németország, Görögország, Hollandia, Olaszország, Norvégia, Spanyolország, Svédország, - de sajnos Magyarország még nem követi a fent említett országok példáját.

Ausztrália követte Amerikát az ivóvízhez való Flourin adagolásban és annak mennyiségi meghatározásában. A „tudósok” által megnevezett arányról így ír egy kanadai tudományos lap: „Mi tudunk élni fog nélkül, de mi nem tudunk létezni, fluoros víz által okozott betegségekkel. Rák, szív és elme-betegségekkel.” Az amerikai Michigan városban 32 év után vonták vissza a flourozását az ivóvíznek a lakosság kérésére, felismerve a statisztikailag kimutatott káros mellékhatásait, és következményeit.

Hasonló káros hatással van az emberi szervezetre az állatállomány nem természetes fejlődésére használt hormon anyagok használata, más élelmiszerek nem természetes úton való előállításai is.

Három jól ismert kártevő, és veszély az emberi egészségre, mint másodlagos kihatás: a DDT (mint rovarirtó), Antibiotikum és a hormon kezelés alkalmazása élelmiszereink előállításai folyamán.

Barics-bácsi volt az egyike, aki 1964-ben javasolta Nyugat-Németország kormányának egy kutatóintézet felállítását a DDT káros kihatásának tanulmányozására. A kutatások eredménye szerint a DDT-nek szigorú törvény tiltja használatát a termőföldeken, és az állam kártérítést fizetett a gazdáknak a beszolgáltatott DDT-ért.

Ugyan úgy antibiotikumok használatát a takarmányba is megtiltotta. Itt Ausztráliában a „Federal Minister of Health” osztálya értesítette Barics-bácsit, hogy itt is tilalom alá került ez az eljárás.

A harmadik kártevő, az emberi betegségeket előidéző eljárás a „hormon-kezelés”, a fogyasztásra nevelt háziállatoknál. Barics-bácsi éveken keresztül viaskodott a egészségügyi szervekkel, itt és tengeren túl, hogy a hormon kezelés a szárnyas állatoknál és a szarvasmarha hizlalását elősegítő kezelés kihat a fogyasztó emberek egészségére. A túlsúlyban használt női hormonok kihatással vannak nem csak a női, de leginkább a férfi nemre. Az egyik ilyen hormon-kezelésre használt szer neve: hexoestrol, még ma is használatban van. Egy svájci egészségi kutatóintézet kimutatta a *férfi energia* csökkenését eme kémiai elem jelenlétét az élelemben.

Most már tudjuk, hogy étkezésünk által a szervezetünkbe kerülnek olyan kémiai elemek, amelyek károsak szervezetünkre, egészségünkre.

Tudósaink, legjobb tudásuk és jóindulatuk mellett sem tudnak teljes biztosítékot adni az emberiségnek az új módszerek, gyógyszerek, kémiai elemek felhasználásánál. Sok határozat úgy lép életbe, mintha a főcél nem az emberiség egészsége, hanem inkább egyéni haszon megteremtésére szolgálna.

**Barics-bácsi szerint, minden kémiai anyag, ami az egészségre káros nem csak a jelenben, de a jövőben is káros hatással lehet a társadalom fejlődésére.**

Sajnos Berci-bácsi befejezte tudományos és ember-szerető munkálkodását. Tanulhatunk minden intő szavából, aggodalmaiból. Minden szava, elmélete a mai világnak szól, a jövőnk, az emberiség jövője függ azoktól a tényektől, ami neki égő lelki-ismereti kérdése volt.

Hiányolni fogom a kedves időt, amit vele tölthettem, meghallgatva elméleteit, elgondolásait, aggodalmát. Hiányolni fogom az elmaradhatatlannak vélt karácsonyi és húsvéti lapokat, amiket kaptam tőle minden évben, – a „Hú barát, Berci-bácsi” aláírással. **Isten veled kedves „Barát” – áldás poraidra!**

Sz.L.szerk.



# Knox Hungarian Senior Citizens

## A KNOX HUNGARIAN SENIOR CITIZEN'S CLUB HÍREI.

Találkoznak a Magyar Központban,  
760 Boronia Road Wantirna. 3152.



Miután a novemberi hónapot gazdag élményekkel zártuk, decemberben az év utolsó hónapjában még két napot kellemesen tölthettünk el. December 7.-én a CROWN Kaszinót látogattuk meg. Mint tudjuk a kaszinóban sok esély nincs a meggazdagodásra, de még csak a pénztárcánk feltöltésére sem. Ezt már tapasztalatból tudjuk. Ezért vigyázunk arra, hogy ha már nem is töltődik fel, de ne is apadjon ki nagyon. Így, amikor a Kaszinóban megyünk, ha anyagilag nem is gazdagít, de legalább az egymás társaságában együtt töltünk el egy szép napot.

December 5.-én a Klub immár az ötödik karácsonyi összejövetelét a Whitehorse Club helyiségében ünnepelte meg. A szépen és ízletesen díszített teremben pincérek szolgálták fel az ízletes ebédet. Igazi karácsonyi hangulat volt.

Elnökünk, Kovács András köszöntötte a Klubtagokat és vendégeket. Knox város polgármesetere, Cr. Jenny Moore, és Robert Stephens, a Whitehorse várost polgármestere Cr. Jessie McCallum és Cr. Robert Chong, Geoff Pascoe, valamint Sau Nguyen asszony képviselték. Igen kedves vendégünk volt még a Magyar Központ képviselőjében Faith Ferenc és felesége Anika. A kedves vendégeink között volt még Ms. Judy McDougall, aki a Multicultural Commission-t képviselte.

A köszöntő után a Klubunk énekkara karácsonyi énekekkel kedveskedett a megjelenteknek. Ezután Házy Irénke, Horváth Imre karácsonyi versét szavalta, ami nagy sikert aratott. A sokak által kedvelt tombola most sem maradt el. Most is sok szép ajándék talált gazdára. A finom ebéd után úgy a Knox, mint a Whitehorse városok polgármesterei üdvözölték a megjelenteket, megköszönve a szíves vendéglátást és megígérték, hogy a jövőben is támogatni fogják a Knoxi Idős Magyarok Klubját.

Az énekkarunk elénekelt a „nyugdíjas dalt” – vendégeink és a Klub-tagok nagy örömeire. Az ezt követő kitűnő cigányzenére – akinek kedve volt -

még tánra is perdülhetett. Jó hangulatban telt el az év utolsó együtt töltött napja.

Az újévben, 2001. január 23.-án találkozunk először, ez lesz az év első összejövetele. Ezen az összejövetelen is, természetesen Vilma néni készíti majd a finom ebédet.

Jó egészséget, szerencsés boldog újévet kíván a kedves olvasóknak és hozzátartozóknak a Knoxi Idős Magyarok Klubja nevében

Fenyvesi Ilona

**AZ AUSZTRÁLIAI  
MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ**  
Minden vasárnap 11 órakor

**ISTENTISZTELETET TART**  
a magyar templomban: 121 St. Georges Road  
NORTH FITZROY.  
Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

Istentisztelet után ebéd és Klubélet a Bocskai  
teremben.(Sakk, kártya, stb.)

**A NUNAWADINGI „ÖRÖK IFJAK,, HÍREI**  
**A Klub Januári összejövetelei:** Január 17-én és 31-én. d.e 9 - től d.u. 2 óráig, az EAST BURWOOD COMMUNITY HALL-ban. Az évvégi pihenő után, 17-én lesz az első összejövetel.

A Klub összejöveteleire mindenkit szeretettel vár a Vezetőség nevében Gáal Marika.

**A GREATER DANDENONG IDŐSEBB  
MAGYAROK SZÖVETSÉGE HÍREI**

**Összejövetelek:** Minden első és harmadik hétfőn, a Noble Park-i Community Centre Épületében.  
Cím: Memorial Drive. Noble Park.  
Az összejövetelekről érdeklődni lehet Erdeg Marika (03) 9547 4267 telefon számán.

**FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA!**

### A BRIMBANK-I (ST.ALBANS) IDŐS MAGYAROK KLUBJA.

**Összejövetelek:** Minden hétfőn 10 - 4 óráig, az Errington-i Community Centre-ben. Princess st. St.Albans.

A jól végzett évi munka után öt (5) hetes karácsonyi szünetet tart a Klub.

A 2001 évet **Január 22-én** kezdjük.

**Az összejövetelre, mindenkit szeretettel vár és hív a vezetőség nevében Boros Veronika.**

### A CASEY IDŐS MAGYAROK HÍREI.

**A Klub összejövetelei minden szerdán, d.e. 10 órától, este 10 óráig a Doveton Public Hall-ban a Power Road Doveton 3177 címen.**

Mindenkit szeretettel vár a Vezetőség.

**Figyelem! A Klub a decemberi összejövetelek után csak Február 7-én kezd újra az összejöveteleket.**

**Horváth Erzsébet.**

### A PRAHRANI IDŐS MAGYAROK KLUBJA

**Összejövetelek:** Minden pénteken találkoznak d.e. 10 órától - d.u. 4 óráig a 24 Victória Street Prahran, 3181 című teremben.

### DÉLVIDÉKI MAGYAROK SZÖVETSÉGE

**FIGYELEM! a DMSz minden hónap 2.-ik és 4.-ik vasárnapján tartja a megszokott zenés ebédjeit az Egyesületben, déli 12 órától d.u. 5 óráig.**

**December 10-én lesz az utolsó összejövetel ez évben, a legközelebbi összejövetel Január 28-án.**

**Mindenkinek Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Újévet kíván a Vezetőség nevében; Nellie.**

Cím: Noble Park-i Community Center-ben, Memorial Drive Noble Park. Vic. 3174.

Érdeklődés Kocsis Endre 9511 4858 vagy Mata Nellie 9774 8067 telefonszámán.

### MAGYAR RÁDIÓ MŰSOROK!

**Melbourne!** A 3ZZZ Önkéntes Magyar Rádió magyar nyelvű adásai kétszer egy héten, hétfőn reggel 6-8 óra között és csütörtökön d.u. 4-5 óra között a 92.3 FM hullámhosszon. Ezen kívül a 3ZZZ az Internet-en is elérhető: **www.3ZZZ.com.au**

Az SBS magyar nyelvű műsora minden hétfőn és kedden délután 2 órakor pénteken este 10 órakor és szombat déli 12 órakor hallható az 1224 Khz. hullámsávon.

### A Geelong Rádió magyar nyelvű adásai,

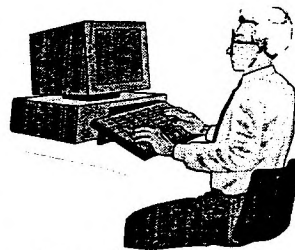
Hétfőn	reggel 6 – 8-ig.	92.3 FM.
Hétfő	d.u. 2 – 3-ig.	1224 kHz.
Kedd	d.u. 2 – 3-ig.	1224 kHz.
Szerda	este 6 – 7-ig.	100.3 FM.
Csütörtök	d.u. 4 – 5-ig.	92.3 FM.
Péntek	este 10 – 11-ig.	1224 kHz.
Szombat	déli 12 –1-ig.	1224 kHz.

**Brisbane!** A 4EB. Queensland magyar nyelvű adása az 1053 AM hullámhosszon, minden csütörtökön reggel 8:45 és 10:15 között sugározza programjait.

### SZERKESZTŐ ASZTALÁRÓL!

A Kisújság szerkesztősége nevében megköszönöm a sok karácsonyi és újévi jókívánságokat. A legtöbb üdvözlés jó egészséget és további jó munkát kívánt, amit ismét köszönök, és remélem,

hogy így is lesz. Remélem lesz elég egészségünk, türelmünk, időnk és jókedvünk, hogy a 2001 évi tervezetet meg tudjuk majd valósítani. Minden magyar testvérünknek mi is kívánunk jó egészséget – bort, bűzát, békességet az „újraindulás” évében.



## **AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG**

Megjelenik minden hónap elején.

Felelős Szerkesztő és Kiadó:

SZEVEÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőség és Kiadó Hivatal:

9. Howard Ave. Ringwood East, 3135.

**VICTORIA, AUSTRALIA.**

Telefon és Fax: (03) 9879 8203

Internet E-mail: [kisujzag@netlink.com.au](mailto:kisujzag@netlink.com.au)

### **MEGRENDŐ LAP**

Megrendelem az Ausztráliai Kisújságot

**Félévre: \$15.0.-egész évre \$ 30 Dollár**

(Postai szállítással)

Név: .....

Cím: .....

.....Postcode:.....

Money Ordert vagy csekket kérjük

**AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG**

névre kiállítani.